

## طائفة الساتبانت وتأثيرها بالفكر الهندي

د. وفاء محمود عبد الحليم (\*)

هي شعبة من الإسماعيلية النزارية في الهند، وينقسم المصطلح الهندي "ساتبانت" إلى قسمين "سات" بمعنى الحقيقة والصواب، و"بانث" بمعنى طائفة<sup>(١)</sup>، وبذلك يفسر أتباع الطائفة المصطلح بأنه خلاص الروح من الضلال. وهو اسم لشعبة من الإسماعيلية تمثل نوعاً من الانتقال من المبادئ الإسلامية الشيعية إلى الفكر والتقاليد الهندوسية، وقد انفصلوا عن الإسماعيلية النزارية في الكجرات، ويرأسهم البير من سلالة "إمام شاه"، وقد أخذ فكر الساتبانت فترة طويلة من التطور، وخضع لتأثيرات هندوسية كثيرة وتعديلات محلية ليتوافق مع الأوضاع الجديدة، ولا تزال طائفتهم موجودة حتى الآن، ويعيشون في الكجرات وخانش وغرب مادهيا برادش.<sup>(٢)</sup> وتقدر أعدادهم حالياً بما يقارب تسعمائة ألف شخص.<sup>(٣)</sup>

### جنور الساتبانت (الدعوة النزارية بالهند):

أما عن تاريخ دخول الدعوة النزارية المعروفة الآن بالأغاخانية<sup>(٤)</sup> إلى الهند فبدأ منذ تأسيس هذه الفرقـة بواسطـة "الحسن بن الصـباح" الداعـي الإسماعـيلي الذي أذن له الخليفة "المستنصر بالله الفاطمي" في إقامة الدعـوة في خراسـان وبلاد العـجم، ونجح في الاستـلاء على عـدة قـلاع أـهمـها قـلـعة "الموت" التي جـعلـها مـركـز دـعـوـته.<sup>(٥)</sup> وقد وصلـت الدـعـوة النـزارـية إـلى الهند بـعد تـأـسيـس "الـموـتـ" ، وـتم تـأـسيـس مـراكـز لـدـعـوـة بـهاـ، وـكان يـصلـ من أـتـيـاء المـذهب بالـهـنـد تـبرـعـات هـامـة إـلـى "الـموـتـ".<sup>(٦)</sup>

وبـعد وـفـاة "المـسـتـنصر" سـنة ٩٤٨٧هـ / ١٠٩٤م بـايـعـ "الأـفضلـ بنـ بـدرـ الجـمالـيـ" ابنـ المـسـتـنصرـ "أـبـيـ القـاسـمـ أـحمدـ" بـالـخـلـافـةـ وـلـقـبـهـ "بـالـمـسـتـعلـىـ بـالـلـهـ" ، وـقـتـلـ ابنـهـ الأـكـبرـ "تـزارـ" ، وـيـنـكـرـ ابنـ سـعـيدـ وـصـوـلـ "الـحـسـنـ بنـ الصـبـاحـ" إـلـىـ أـحـدـ أـوـلـادـ "تـزارـ" وـإـسـنـادـ

(\*) تاريخ إسلامي .

الإمامية إليه<sup>(٢)</sup>، وباعلان "الحسن الصباح" قيام "الدعوة الجديدة" انقسمت الفرقة الإسماعيلية إلى : الدعوة المستعلية الطبيبة في اليمن والكجرات، والدعوة النزارية في الشام وایران والهند.<sup>(٤)</sup>

وفي ظل هذه الدولة عاش أئمة الإسماعيلية من نسل تزار بن المستنصر<sup>\*</sup> الفاطمي - كما أدعى أتباع الفرقة النزارية - في ستر تام، وكان الذين يحكمون الإسماعيلية النزارية من "الموت" يسمون أنفسهم دعاة الإمام، وذلك حتى أذاع "الحسن الثاني بن محمد بن كيابزرك" الذي تولى رئاسة الدعوة بآلموت سنة ٥٥٨هـ/١١٦٢م أنه تلقى رسالة من الإمام يأمرهم فيها بطاعتته هو في جميع أمورهم الدينية والدنيوية وأنه خليفة وداعيه وجنته، وبعد أن فرأ "الحسن الثاني" ذلك الخطاب في المسجد أمرهم بترك التكاليف الدينية، بحجة أن الإمام هو المسئول عن أتباعه، وهو الذي يتحمل عنهم الحساب يوم القيمة، وبذلك دخلت النزارية دوراً جيداً من أدوار عقائدها وهو عدم التقيد بالفرائض الدينية، وعدم التقيد بما التزم به الفاطميون من الاعتقاد بالظاهر والباطن، وفي سنة ٥٥٩هـ/١١٦٣م اتخاذ خطوة جديدة إذ أعلن أنه هو نفسه الإمام من نسل تزار بن المستنصر بالله، وأصبح حكام "الموت" من بعده من سلالة النسب الفاطمي، فازداد التقاف أتباعه حوله وفروا بظهوره بعد الستر<sup>(١)</sup> ، وبذلك خرجت الإسماعيلية النزارية عن العقيدة الإسلامية وخالفت حتى العقيدة الإسماعيلية فترة الخلافة الفاطمية.<sup>(١٠)</sup>

... وأول داعي نزاري -طبقاً لرواية الخوجه- تم إرساله إلى الكجرات هو "تور الدين" الذي اشتهر باسمه الهندي الذي اتخذه لنفسه وهو "نورساتجور" ، والاسم يعني "علم الطريق الصحيح" ، وتجمع الروايات على أنه أول داع نزاري إلى الكجرات، ولكن تختلف الروايات في توقيت وصوله إليها، وطبقاً لرواية الخوجه فإنه غادر "الموت" قبل سنة ٥٦١هـ/١١٦٦م ، وينظر "أرنولد" أنه وصل إلى الكجرات في عهد الملك الهندي "سد" راج جاي سينجه<sup>(١١)</sup> (٤٨٧-٥٣٨هـ/١٠٩٤-١٤٣م) ونجح في تحويله إلى الإسلام على المذهب النزارى<sup>(١٢)</sup> ، ولكن المؤرخ "قريدي" - طبقاً لتاريخ الخوجه - يضع تاريخاً متأخراً لوصوله في عهد الملك "بهيمثا الثاني"<sup>(١٣)</sup> :

ويدعى من كتب النقش على الضريح أنه هو "محمد بن إسماعيل بن جعفر الصادق" الإمام السابع للإسماعيلية.<sup>(١٢)</sup>

وطبقاً لنص اقتبس من "بيرانا بانث" يذكر أن "تورساتجور" أتى إلى الكجرات في ثامن عشر ذي الحجة ١٢١٠هـ / أول أبريل ٨٢٦م، وهذا التاريخ بعيد جداً عن بداية وصول الدعوة الإسماعيلية إلى الكجرات، كما ذكر في أحد مصادر النزارية الهامة "تور مبين حبل الله المتين" أنه أرسل بواسطة الخليفة الفاطمي "المستنصر بالله" في سنة ٤٦٢هـ / ١٠٦٩م للقيام بالدعوة النزارية في الكجرات، وهذا أيضاً غير منطقي لأن الدعوة النزارية قامت بعد وفاة "المستنصر بالله"، والرأي الأكثر منطقية أنه ذهب إلى الكجرات عقب تأسيس الدعوة النزارية في "الموت".

ويساورنا الشك في الصلة بينه وبين الملك "سده راج" الذي أتى إلى العرش بعد عام من تأسيس "الموت"، وقد تنازعـت ثلاثة فرق — السنة والبهـرة والنـزارـية— كل منها يدعـي إسلام هذا الحـاكم الراجـبـوتـي الشـهـيرـ على يـد دـعـاتـهمـ، ولـكـ طـبـقاـ لـكـلـ الروـاـيـاتـ المـتـاحـةـ عنـ "سـدـهـ رـاجـ" نـرـيـ أنهـ تـوفـيـ مـحـافـظـاـ عـلـيـ عـبـادـةـ "شـيفـاـ"ـ إـلـهـ الدـمـارـ لـدـيـ الـهـنـدـوـســ ماـ يـعـنيـ أنـ قـصـةـ إـسـلـامـهـ هـذـهـ لـيـسـتـ إـلـاـ أـسـطـورـةـ، وـبـذـلـكـ لـاـ يـكـونـ لـدـيـ لـدـيـنـاـ مـنـ الـحـقـاقـ التـارـيـخـيـةـ عـنـ "تـورـسـاتـجـورـ"ـ أـكـثـرـ مـنـ آنـهـ دـاعـيـةـ إـسـمـاعـيلـيـ وـصـلـ إـلـيـ الـكـجـرـاتـ لـيـقـومـ بـبـذـرـ بـذـورـ الـدـعـوـةـ النـزـارـيـةـ بـهـاـ، وـتـوفـيـ وـدـفـنـ فـيـ تـاوـسـارـيـ، وـمـاعـداـ ذـاكـ أـسـاطـيرـ أـكـثـرـ مـنـهـاـ تـارـيخـ.(١٣)

ويدعى الخوجه أن بير "تور ساتجور" أدخل قبائل "كنبي" و"كهاروا" Kharwas ويروي أن سبب تحولهم للإسلام ما رأوه من معجزات علي يديه، ويظهر من خلال المعجزات التي روتها عنه مصادر الإسماعيلية وكذلك من خلال مناظراته أنه كان ممارساً لتمارين اليوجا التي يقوم بها الصوفية الهندوس، بل وصل لدرجة عالية من إتقانها جعلته يتغوق على كل من يتصدى له من الكهنة والصوفية الهندوس، وكان

"نورستاجور" موضع تكريم واحترام باعتباره أول داع من دعاة "الإسماعيلية النازارية"، وما زال ضريحة في "تاوساري" مزاراً للإسماعيلية.<sup>(١٤)</sup>

وقد اعتبر "نورستاجور" بداية سلسلة البيرات الذين أتوا من بعده، فقد سار على نفس سياساته في الدعوة شخص من سلالته يسمى "رامبي"، الذي ادعى انتسابه إلى راجبوت ميوار، وقد روي عنه أنه نجح في نشر العقيدة الإسماعيلية في إقليمي "كوش" و"كانثياوار" بالكجرات.<sup>(١٥)</sup> ومن الدعاة الذين أرسلهم "الحسن الصباح" أيضاً إلى كجرات داع يدعى "ست كرنور" ما زال قبره قائماً في "تاوساري".<sup>(١٦)</sup>

لم تتوقف الدعوة في الهند والكجرات بعد تدمير "آلموت" على يد المغول سنة ١٢٥٢هـ / ١٢٥٢م، وبحلول القرن التاسع الهجري / الخامس عشر الميلادي ظهر الأئمة النازاريون من فرع "قاسم شاه" في "أنجودان"<sup>(١٧)</sup> ، في هيئة "بيرات" أو شيوخ متصوفة، وقد ظلت "أنجودان" مقرأً للأئمة النازاريين من فرع "قاسم شاه"، وقد استمرت الفترة الإحيائية للدعوة النازارية في "أنجودان" ما يقرب من قرنين أي حتى القرن الحادي عشر الهجري / السابع عشر الميلادي<sup>(١٨)</sup> ، وقد اضطر دعاة الإسماعيلية النازارية في هذه الفترة إلى التزام التقية ، ولبسوا ملابس الدراوיש التصرفية، وقد أدى هذا إلى اختلاط الفكر الصوفي بمعتقدات الإسماعيلية النازارية، وقد شهد هذا في طبيعة المعجزات التي نسبها هؤلاء الدعاة إلى أنفسهم، ومن ناحية أخرى في محاولتهم الربط بين التصوف الإسلامي والتتصوف الهندي للتقارب إلى الهندوس وإدخالهم في دعوتهم.<sup>(١٩)</sup>

ولم يحاول دعاة الإسماعيلية النازارية إقامة كيان سياسي خاص بهم في الهند، ولذلك لم ت تعرض لهم الدول الإسلامية في الهند بسوء، وركزوا كل اهتمامهم في تدبیر المال عن طريق العمل في التجارة، وقد نجحوا في ذلك نجاحاً كبيراً، وفي أثناء هذا التشتت انقطعت صلة أغلبهم بالأئمة، وهم إن كانوا قد احتظوا بعقيدتهم الإسماعيلية إلا إنها تأثرت بالعقائد الهندية، وقد نجح هؤلاء الدعاة في نشر الدعوة النازارية بين الطوائف الهندية المختلفة، وخاصة بين طبقة المنبوذين، وحققوا نجاحاً ملحوظاً.<sup>(٢٠)</sup>

وقد حققت الدعوة النزارية في هذه الفترة نجاحاً ملحوظاً في آسيا الوسطى والهند<sup>(٢١)</sup>، وقد عمل الإمام "قاسم شاه" على إرسال الدعوة إلى كافة الأقطار ومنها الهند، وفي عهده تم إرسال الداعي "شمس الدين السبزواري" إلى "الملنغان" التي اتخذها مركزاً لدعوته، وقد قام بجهود كبيرة لنشر الدعوة في الهند، وبعد وفاته تسلم رئاسة الدعوة مكانه ابنه بير "تصير الدين" ثم حفيده "صدر الدين"، وقد قاما بمهمة الدعوة خير قيام، وفي عهد الإمام "قاسم شاه" تم تغيير اسم الداعي إلى "بير" ومعناها المرشد، ويرجع وفاته سنة ١٣٦٩ هـ / ١٧٧١ م.<sup>(٢٢)</sup>

وقد قام بير "شمس" برحلة عبر التبت إلى كشمير، ومنها ذهب إلى "أوش"<sup>(٢٣)</sup>، وكان غالبية أتباعه من الملنغان وكشمير حيث كان يمارس دعوته، وقد ذكروا عنه كثيراً من المعجزات منها إعادة ابن أحد النبلاء إلى الحياة ومنها إنزاله الشمس لأسفل<sup>(٢٤)</sup>، وهو بذلك يسير في دعوته على نهج دعاة الإسماعيلية عن طريق إقامة اتصال مع الناس بالدخول في شعائرهم الدينية ثم قيادتهم إلى الدعوة الجديدة.<sup>(٢٥)</sup>

كما قام "شمس الدين" بزيارة الكُجرات ونشر الدعوة النزارية بها، ومن أبرز ما روی عن معجزاته التي قام بها أثناء زيارته لها، أنه نجح في تحويل جماعة من الهندوس في "تهرواله" إلى الإسلام، وذلك أثناء حضوره احتفالهم بعيدهم "ديسرا" في أحد المعابد بالمدينة، وبعد أن قدموا ثمانية وعشرين شيداً أثناء رقصهم لرقصة "الجاري" – وطبقاً للجنان – قدم بير شمس "أغانيه الخاصة التي تتضمن تعاليم النزارية، وذلك أثناء رقصه الجاري معهم، كما نجح في أن يقوم بعضهم بإنشاد أشعار تحمل تعاليم الشيعة، وبتداخله معهم نجح في تحويلهم إلى الإسلام، وبعد ذلك أشرف بير شمس على إرسال الدعوة إلى الكُجرات لنشر الدعوة الإسماعيلية بها.<sup>(٢٦)</sup>

وقد أطلق "بير شمس" على أتباعه لقب "الشمسين" نسبة إليه، وعقائدهم الدينية وتقاليدهم الاجتماعية خليط بين الإسلام والهندوسية، ومازلا محتفظين بأسماء أسرهم وألقاب طبقاتهم الاجتماعية الهندية، وتتركز عقيدتهم في أن "تور محمد" يعنون "محمد" (صلي الله عليه وسلم) هو "تور الإمام" وهو "تور بraham" ، أي أن "محمد" (صلي الله عليه وسلم) تجسد في الإمام الشيعي وتتجسد في إله الهندوس "البراهما" ،

وكان "الشمسيون" يجتمعون في "جماعات خانه" حيث يمارسون طقوسهم الدينية وشئونهم الاجتماعية، كما يجبى فيها الأموال التي يدفعها الأتباع للداعي النزارى.<sup>(٢٧)</sup>

ويعد الداعي بير "شمس الدين" الداعي النزارى الثاني في الهند، فهو الذي ورد ذكره بعد "تورساتجور"، وقد ذكر أنه كان يشغل رقم الثاني عشر في قائمة الحجة للخوجة، وشخصية بير "شمس الدين" في أدب الخوجات والسباتبات تختلط بشخصيتها "شمس تبريزى" وإمام "شمس الدين".<sup>(٢٨)</sup>

وأول من أطلق لقب ساتباتث على الهنود الذين أسلموا على المذهب الشيعي هو "بير صدر الدين" مؤسس مجتمع الخوجا في الهند، وبعد بير "صدر الدين" من أهم دعاء النزارية في الهند، وهو يعرف بين الهنود المسلمين باسم "حاج صدر شاه"، كما اتخذ لقب هندي هو "شاها نف" وهو اسم أحد أبناء "باندوس" بطل ملحمة المهاياراتا، وفي أحياناً أخرى كان يطلق على نفسه اسم "هاري شاند" وهو من أسماء الإله "شيفا"، وقد ساعده ذلك على زيادة أسمهم دعوته بين الهندوس، وقد خلف بير "شمس الدين" في الدعوة في الهند. وقد قيل أنه قبل أن يبدأ دعوته كان قد درس نصوص البيانات الهندية دراسة عميقة لاستغلالها في الدعوة، ثم زار إيران وقابل الإمام "إسلام شاه"، وحصل منه على تصريح ببدء الدعوة في الهند، وقد بدأ عمله في السندي، وفي عهده وصل الأتباع إلى عدد كافٍ لبناء منظومة مستقلة بهم، وأسس أول "جماعة خانه" بالسندي لتدريس علوم الإسماعيلية.

كما وجه جهوده لنشر الدعوة النزارية بالكجرات، وقد اعتنقها هناك قبائل "اللوهانا"، وتوفي بير "صدر الدين في قرية "أوش" في مقاطعة "بهالبورى" بالسندي، وقد ورد في "تارىخي بير" أن تاريخ ميلاده في ربيع الأول ٦٥٠هـ / مايو ١٢٥٢م، وتاريخ وفاته ١٢ رجب ٧٧٠هـ / ٢٠ فبراير ١٣٦٩م، أما في "تور مبين" فقد ذكر تاريخ ميلاده في الثاني من ربيع الأول ٧٠٠هـ / ١٥ نوفمبر ١٣٠٠م، بينما وفاته كانت في ١٢ رجب ٨١٩هـ / ٥ سبتمبر ١٤١٦م، وفي "الشجرة" التي قام بنشرها "إيفانو" تاريخ مولده ٦٨٩هـ / ١٢٩٠م، ووفاته سنة ٧٨٢هـ / ١٣٨٠م.<sup>(٢٩)</sup> ويمكننا من خلال هذه التوارييخ ترجيح أنه عاش في الفترة من بعد منتصف القرن

السابع الهجري / الثالث عشر الميلادي إلى أواخر القرن الثامن الهجري / الرابع عشر الميلادي.

وقد اقتبس "بير صدر الدين" كثيراً من العقائد الهندوسية، ومنها عقيدة الطلول، التي ظهرت في كتابه الذي صنفه في السنن وسماه "داس أفتار"، ذكر فيه أن "علياً" (رضي الله عنه) هو التجسيد العاشر للإله "فسنو" الذي كان الهندوس ينتظرون ظهوره، وقد ادعى أن النور المحمدي حل في الأئمة الفاطميين، ومنهم انتقل إلى الأئمة النزارية حتى بلغ الداعي "صدر الدين"، الذي ادعى أنه تجسيد "بلاراما" شقيق "كريشنا" حكيم الجيتا، ولذلك فإنه يكون قادراً على إنقاذ الهندوس من ظلم الحكام، كما اقتبس من الهندوسية الثالوث الهندوكي المكون من "براهما" و"فسنو" و"شيفا"، وألف ثالوثاً مشابهاً ينكون من عناصر إسلامية، وهو "محمد" و"علي" و"آدم"، ووضعهم على قمة الوجود، وخص كلًّا منهم بطقس وشعائر معينة، وقد اتبعه كثير من الهندوس في السنن والكجرات التي صنف فيها كتابه الثاني المسمى "كتاره".<sup>(٢٠)</sup>

ويعد بير "صدر الدين" هو البير الثاني للدعوة النزارية بالكجرات، وقد خلفه ابنه الكبير "حسن كبير الدين" الذي يعتبر البير الثالث لدعوة النزارية بالكجرات، وقد لقي الإمام في فترة مبكرة من حياته، واستطاع أن يكسب محبته، وحصل منه على توكييل بممارسة الدعوة في الهند، وقد اتخذ السنن مركزاً رئيسياً لدعوته، وقد ورد في "نور مبين" أن تاريخ مولده ٢٢ شعبان ٧٤٢هـ / ٢١ يناير ١٣٤٢م، ووفاته في صفر ٨٥٣هـ / أبريل ٤٤٩م، وأورد "تاريخي بير" تاريخ وفاته فقط بالاعتماد على "الجان" في ١٥ محرم ٨٩٩هـ / ٢٦ أكتوبر ١٤٩٣م، أما "الشجرة" فتعطي تاريخ وفاته سنة ١٤٧١هـ / ١٤٧١م، وفي "منازل الأقطاب" ٨٧٥هـ / ١٤٧٠م، علي أي حال من الممكن القول طبقاً لأكثرية هذه التواريخ أنه توفي في الرابع الأخير من القرن التاسع الهجري / الخامس عشر الميلادي.<sup>(٢١)</sup>

ومن الجدير بالذكر أنه روى عن الداعي "حسن كبير الدين" ارتباطه بالطريقة السهوروبيَّة التي كانت سائدة في شمال غرب الهند في القرنين السابع والثامن الهجريين / الثالث عشر والرابع عشر الميلاديين، وقد ظهر اسمه بالفعل في قوان

سماء تiosis السهرورية في ذلك الوقت، ويدل ذلك على العلاقة الوثيقة التي ربطت بين الدعوة النزارية والتصوف في الهند، وقد نتج عن ذلك تبني النزارية للمصطلحات الصوفية كالمرشد والمرید، كما تؤدى الأمر إلى تأثير فكر النزارية بالفكر الصوفي، كما ساعد المظہر الصوفي لدعاة النزارية على تجنب اضطهاد حكام السنّة لهم.<sup>(٣٣)</sup>

#### تأسيس فرقة الساتبات:

بعد "إمام شاه"<sup>(٣٤)</sup> مؤسس فرقة الساتبات أو "الإمام شاهي" التي لقيت قبولاً بين الفلاحين والرعاة في الكجرات وخانش، وأسمه الكامل "إمام الدين عبد الرحيم بن حسن"، وهو الابن الأصغر لبير "حسن كبير الدين"، ولد في "أوش"، وعند وفاة والده كان في التاسعة عشر من عمره. وقد عُد "إمام شاه" هو الداعي النزارى الأكثر شهرة في الكجرات، وقبره في "بيرانا"<sup>(٣٥)</sup> التي أصبحت مكاناً مقدسًا لأنباءه من الساتبات.

وبداية تأسيسه لهذا المذهب ترجع إلى الأمر الذي وصله من الإمام "محمد بن إسلام شاه" الإمام الحادي والثلاثين بعد وفاة أبيه بزيارة ضريح الإمام "جعفر الصادق"، والمرور بعد ذلك على كرمان، وقد فعل هذا حيث استقبله هناك إمام "محمد بن إسلام شاه"، وهنا تختلف الروايات، ففي "تور مبين": ذكر أنه لم يحصل على التصریح بالدعوة الذي كان قد أعطى بالفعل إلى عمّه بير "تاج الدين" الذي أصبحت رئاسة الدعوة في الهند في يده، وكان يلقب "برلهار"، وزريته تعرف في الهند باسم "بيراج برلهار"، ولكن ذكر في "تاریخی بیر" أن "إمام شاه" لم يكن في حاجة إليه، وأن سبب الاستدعاء هو تلقى العلوم الباطنة والظاهرة، والأرجح هو الرواية الأولى لأنه بعد عودته إلى السنّد، قام بممارسة الدعوة بإدعاء تفویض الإمام له في الدعوة، فأنكر عليه الخوجه هذا الإدعاء، ومن هنا اضطر إلى الانتقال إلى الكجرات ليبدأ هناك دعوته، فقد كانت أرضًا خصبة لتأسيس دعوته الجديدة، وخاصة مع الفراغ الذي ملأ الدعوة بوفاة الداعي النزارى المفوض من الإمام بها.<sup>(٣٦)</sup>

وبذلك انشق "إمام شاه" عن الدعوة النزارية مؤسساً فرقة "الإمام شاهي" أو "السابيانث"، وهنا تبدأ مصادر السابيانث في سرد سلسلة طويلة من المعجزات التي نسبوها إليه، منها ما ذكر عنه عندما سُئل عن سبب امتناعه عن الصلاة، فأجاب بجعل منارة المسجد تتحنى على المصليين. وقد ارتبطت بحدى هذه المعجزات بالسلطان "محمد بيكره" (١٤٥٧هـ / ١٥١١م) الذي سمع عن دعوته فقام باختباره بتقديم لحم الحية له – وحسب ادعاء طائفة الإمام شاهي – ففازت الحية هاربة من خارج طبقه، ثم قال للسلطان "الآن أنت فقدت بالفعل بيكره"، وقللوا أن بيكره "إمام شاه" سامح السلطان، ولم يقبل شيئاً من هداياه إلا عربة يجرها ثور ليرحل بها، والأهم من ذلك ما ورد من تزويج السلطان "محمد بيكره" ابنته "إمام شمس نور محمد" الابن الأكبر "إمام شاه"، وقد انجذب من هذا الزواج ولدينهما سيد "مصطفى" وسيد "شهاب الدين".

وقد نكّرت مصادر السابيانث من معجزاته أيضاً أنه عند وصوله إلى "جييرمايا" كان هناك قحط نعم نزول المطر لستنين، ولكن بدعوات البير نزل المطر ونما الحشيش بسرعة ليكون طعاماً للماشية، ثم أطلق سهاماً وقع في المكان الذي اختاره ليكون ضريحة، وكان يقيم في هذا المكان رجل وزوجته لكنهما تركا المكان احتراماً له، ومنذ ذلك الوقت أصبح هذا المكان يعرف باسم "بيرانا" نسبة إلى البير.<sup>(٣٦)</sup>

وقد كثر أتباع "إمام شاه" وخاصة من الهندوس الذي نجح في تحويل أعداد كبيرة منهم بعد قيامه بمعجزات اكتنلت بها مصادر السابيانث، منها انجذاب حشد كبير من الهندوس إليه كانوا مسافرين إلى "كاشي" للحج، فانتهزوا الفرصة بالمرور على "بيرانا" لمقابلة البير الذي عرض عليهم دعوته، ولكنهم اشترطوا ليقبلوها أن يخفف عنهم متاعب الرحلة الطويلة إلى "كاشي"، وقد باتوا ليتلهم هذه في "بيرانا"، وفي الصباح وجدوا أنفسهم في "كاشي" حيث أدوا مناسك الحج، وعندما استيقظوا في الصباح التالي وجدوا أنفسهم في "بيرانا"، وبهذه المعجزة التي ترويها مصادر السابيانث أصبحوا كلهم أتباع "إمام شاه".

ومما يدل على انتشار دعوته بين الهندود أن خدمة الخمسة كانوا كلهم من الهندود ، وهم "هزار بج" الذي كان مصاحباً له عند قدمه إلى الكجرات، وقد توفي مع سيده، وضريحه الآن يقع أمام ضريح سيده، وبها بهارام" الذي أقام بعد وفاة سيده في قرية في "بيتلاد بارجانا" ، وتايا كاكا" الذي توجه بعد وفاة سيده إلى "كانام" ، أما شانا كاكا" فقد ظل في "بيرانا" ، وأخرهم شيش باي".<sup>(٣٧)</sup>

وقد وصلت لأخبار انتشار دعوة "إمام شاه" إلى الإمام النزارى، فأرسل إليه خطاباً يستدعيه إلى إيران، وعند وصوله إلى الإمام طلب منه أن يأذن له بزيارة الجنة، وطبقاً لمصادرهم ذهب إلى الجنة ورأى العديد من الأولياء السابقين لكل من المسلمين والهندوس، ووصفهم كما كانوا قبل وفاتهم، وهذا الوصف للجنة أحد أعمدة أدبهم "الجنان" ، وبالطبع لم ترد هذه القصة في كتابات المؤرخين لأنها خارجة عن الإسلام، على أي حال أنت رحلة "إمام شاه" إلى الإمام النزارى في إيران إلى إعادة دعوة الساتبانت إلى حظيرة الدعوة النزارية مرة أخرى.<sup>(٣٨)</sup>

وقد اختلفت مصادر الشيعة في تاريخ وفاة "إمام شاه" ، فطبقاً "لمنازل الأقطاب" يعطينا "إيفانوف" التواريخ الآتية، ولد في ٢٧ ربیع الأول ١٨٥٦هـ / ١٧٤٥م أو طبقاً لتاريخ آخر قيل أنه ولد في ١١ جمادى الثاني ١٨٥٦هـ / ٢٩ يونيو ١٤٥٢م، وقد دخل الكجرات سنة ١٤٧٠هـ - ١٤٧١م، وتوفي في "بيرانا" في ٢٧ رمضان ١٩١٩هـ / ١١ نوفمبر ١٩١٣م ، وقيل توفي سنة ١٩١٥هـ / ١٤٥١م وضريحه في "بيرانا" من أهم مراكز الحج لتابعه من الساتبانت.<sup>(٣٩)</sup>

كما أصبح ضريح "إمام شاه" قبلة للمسلمين والهندوس بكافة طوائفهم، حيث يتواجدون جميعاً للاحتفال "بالعرس" في شهر محرم، وهو احتفال شبيه بالاحتفال المقام عند ضريح الصوفي الشهير "معین الدین الجشتی" ، وتنتمي صورة "إمام شاه" لدى المسلمين والهندوس كصوفي كبير ظهر في القرن التاسع الهجري / الخامس عشر الميلادي أنس فرقه تحمل مظاهر صوفية في أفكارها وممارساتها متأثرة بالفكر الهندي، كما يعتقد السادات أن "إمام شاه" هو أحد أسلافهم، وذريته ليست من الساتبانت على الإطلاق.<sup>(٤٠)</sup>

وفي أثناء حياة "إمام شاه" حدث انقسام بين أتباع الساتبانت كان المسئول عنه ابنه "تور محمد"، وقصة هذا الانقسام أنه بعد عودة "إمام شاه" من إيران واعترافه بالإمام النزاري، كان عليه أن يرسل للإمام "الداسوند" وهي ضريبة العشر، التي كان يتولى جمعها من أتباع الساتبانت الحديثي المعهد بالإسلام، وكان رئيسهم هو "كهيتا" الذي كان يترעם نحو ثمانية عشر ألف من الهندوس الحديثي العهد بالإسلام، وبعد أن يجمع العشر يرسله إلى رئيس الدعوة النزارية في السندي ليقوم بارساله إلى الإمام.

ولكن "تور محمد" أمر "كهيتا" أن يعطيه كل الضرائب التي جمعها ولا يرسلها إلى السندي، ولكنه رفض ذلك وجري بينهما نقاش انتهي بإعلان "تور محمد" فصل "كهيتا" عن الجماعة، ومن هنا حدث الانقسام، فالذين وقفوا مع "كهيتا" رجعوا إلى تنظيم الدعوة النزارية "الخوجة" في الكجرات، والآخرين ظلوا "إمام شاهيين" فقد قبلوا تصرف بيرهم الذي أصبح في نظرهم كإمام، وقاموا بتسليم الداسوند إليه، وبهذه الحركة انفصل الإمام شاهيين تماماً عن الإمام النزاري في إيران، بل ذهبوا في إنكار نسبتهم إلى الإسماعيلية أنادعوا أنهم كانوا من البداية اثنا عشرية، ولكن تاريخهم ينفي هذا الإدعاء ويؤكد انشقاقهم عن الإسماعيلية النزارية. وليدعم "تور محمد" ادعاه نكر لأتباعه أن بير "إمام شاه" عندما زار الإمام في إيران وعده أنه عند وفاته سوف يتجسد في جسد أحد أبناء "إمام شاه" وقد قدمت هذه القصة في أدب "الجنان" منسوبة إلى البير أو كتاباته، وبالطبع لم ترد هذه القصة لدى المؤرخين لخروجها التام عن تعاليم الإسلام، ولكنها لقيت انتشاراً واسعاً بين أتباع الساتبانت.<sup>(٤)</sup>

وقد ذُكر "تور محمد شاه" في كتابات الساتبانت كآخر إمام لهم، ومن أهم أعماله مجموعة من الأشعار تسمى "ساتيفي" في الأخلاق، والعديد من هذه الأشعار يعتبر ثروة في الموهبة الشعرية، أما عن تاريخ وفاته، فذكر في "منازل الأقطاب" عام ١٥٣٣ م - ١٥٣٤ م، وتم تحديده بدقة أكثر في "تواريحي بير" ٢١ رجب ١٥٩٤ م / ٥ فبراير ١٥٣٤ م.

ولم تلغ مكانة "تور محمد" في الدعوة مكانة أبناء "إمام شاه" الآخرين، فقد أنجب "إمام شاه" أربعة أولاد وبنات واحدة، فأنجب من زوجته "ببيسي خديجة بنت سيد

محمد بخاري" شيخ السادة البخارية في "بنوه" ابنه "سيد خان" الذي كان من أكثر أبنائه شهرة بين أتباع الساتبانث بعد وفاة ثار محمد"، كما حاز شهرة بين السادات، ولكن نتيجة لتنافس السادات ومكانتهم له اضطر للإقامة خارج "بيرانا"، وأسس سلسلة معتمدة في مقره في تاوساري، وقد عرفت ذريته "بسيد خاني" وهم ينتشرون في "برهانبور" وتاوساري" و"أحمدآباد"، وغالبية أتباعه كانوا من حديثي العهد بالإسلام الذين كان لهم تأثير كبير على الدعوة.<sup>(٤٢)</sup> كما كان "إمام شاه" ابن آخر من زوجته ابنة الحاكم الراجبوتي "بونجانسينها" صاحب مملكة "بهافاناجار" في جنوب الدكن ، وقد قيل أن "إمام شاه" نجح في تحويله إلى الإسلام وإدخاله في عقيدة الساتبانث.<sup>(٤٣)</sup>

ومؤخرًا قام الساتبانث بالعودة إلى حظيرة الدعوة النزارية في الهند، حيث أعلناوا ولائهم للأغاخان، وذلك مع احتفاظهم بعاداتهم، وحصلوا منه على تصريح بمزاولة عبادتهم في "جماعات خانة" الخاصة بهم، وإذا سئلوا عن هويتهم يجيبوا أنهم هندوس ومسلمين؛ هندوس بعاداتهم ومسلمون بعقيدتهم.<sup>(٤٤)</sup>

#### أدب الجنان:

كلمة "جنان" مأخوذة من الكلمة السنسكريتية "جنانا" وتعني المعرفة المقدسة أو الحكمة.<sup>(٤٥)</sup> وينقسم أدب الساتبانث إلى قسمين: أدب الجنان ودياس أو الصلوات، وأدب الجنان هو النصوص المقدسة للساتبانث، هذا بالإضافة إلى كونه بمثابة الإرشاد والحكم لهم كما هو متضمن في أغانيهم مثله في ذلك مثل القرآن والفيدا.<sup>(٤٦)</sup>

و"أدب الجنان" أدباءً فريداً ارتبط بالتراث الإماماعيلي النزارى، وهو أدب شعبي يتكون من أشعار تعبر عن التقوى والورع، وتحكي معجزات شيوخهم، وتضم نصائح أخلاقية ودينية، وقد جرى تناقلها شفهياً لعدة قرون قبل أن تدون بشكل رئيسي في كتب الخوجه (النزارية) الدينية، وقد دونت بعده لغات مختلفة من أهمها السنديه والهنديه والكرجيatic، وقد وضعت في الأساس باللغة السنديه، ولكن أثناء انتشارها في الولايات الأخرى في الهند ترجمت إلى اللغات المحلية ومنها اللغة الكرجيatic.

وتعد الجنان المترجمة إلى اللغة الكجراتية من أقدم النسخ المترجمة لها، كما أنها النسخة المعتمدة لها، ولا يعلم الأشخاص الذين قاموا بهذه الترجمة لالتزام دعاء التزارية في ذلك الوقت للنقاية هرباً من الاضطهاد السنّي لهم، ولكن يلاحظ إتباعهم أسلوب الشعراء الهنود، واستخدامهم القواعد التقليدية للشعر السنسكريتي، وإن وجد تأثير قوي من الشعر الفارسي عليهم.<sup>(٤٧)</sup>

وتظهر في "الجناز" المناهج الدينية لطائفة الخوجه، وقد احتلت الجنائز مكانة خاصة داخل جماعة النزارية أو الخوجه، ويتضمن أدب "الجناز" العديد من الموضوعات انتقوعة ما بين الدعوة النزارية والتعاليم الصوفية والنصائح الأخلاقية، كما تضمنت كثيراً من القصائد التي تضم توجيهات أخلاقية وسلوكية تتعلق بالحياة الدينية للجماعة، وطريق إرشاد المؤمنين في سعيهم الروحي، وتناولت تلك الأشعار الشبيهة بالترانيم الدينية بين أربعة أبيات وألف بيت، ولا يعتد "بالجناز" كمصدر تاريخي موثوق به لاحتوائها على كثير من الأساطير المتعلقة بشيوخ النزارية.<sup>(٤٨)</sup>

فأدب الجنان أشعار يترنمون بها، ويتضمن نصائح أخلاقية وقصص أسطورية لأنتمهم ودعائهم ومديح لهم وتنبيه عقائد الهندوس وإظهار الإسلام بصورة العقيدة الصحيحة، ويؤكد على اتباعهم اتباع تعاليم الأئمة والببرات، وأن يدفعوا "الداسوند" وغيرها من الجبابات الدينية المقررة عليهم، كما تضم ترغيبياً في الجنـة للمطبع وترهيبـاً من النار للعاصي. وقد كتب بيرات الساتـباتـاث أدب الجنـان، ووجهـوا مع الأئـمة الأوـامر لـاتـبعـهم فـيـها، وـعلـىـ اـتـبعـهمـ تـلـوةـ الجنـانـ يومـياًـ للـتـبـعدـ.<sup>(٤)</sup> وـتـشـدـ الجنـانـ أـثـنـاءـ الـعـلـمـ فـيـ الصـبـاحـ وـالـمـسـاءـ، وـعلـىـ النـقـيـضـ منـ تـلـوةـ الـهـنـدـوـسـ لـكـيـرـتـانـ والـصـوـفـيـةـ لـسـماـ تـشـدـ الجنـانـ بـدونـ مـوـسـيقـيـ. كـماـ تـتـلـىـ الجنـانـ أـثـنـاءـ أـداءـ جـمـاعـةـ السـاتـباتـاثـ لـطـقوـسـهـ فـيـ الجـمـاعـتـ خـانـةـ.<sup>(٥)</sup>

وأدب الجنان هو تسجيل لتاريخ الدعوة النزارية في الهند، وسير حياة شيوخهم "البيرات" ونجاحهم في نشر دعوتهم وتحويل الهندوس للإسلام مستخدمين أساليبهم التي تتلائم مع البيئة الهندية. ومن أوائل بيرات دعوة الساتبانث الذين تلقى الجنان عليهم الضوء "بير شمس":<sup>(٥١)</sup>

وقد قدم أتباع "إمام شاه" صيغة خاصة بهم للجنان، وانعكست أفكارهم وعقائدهم بها.<sup>(٥٢)</sup> وقد لعبت الجنان بتأثيرها العاطفي المفعم بالأحساس دوراً كبيراً في دوام وانتشار دعوة الساتبانث، كما لعبت الجنان دوراً كبيراً في الحياة الدينية للساتبانث، ويظهر التأثير العميق للشنتوية الهندية وحركة البهاكتي وتعاليم الصوفية في عقيدة الساتبانث. وتضم الجنان أغانيهم جنباً إلى جنب مع نصوص القرآن والفيدا، وغالبية ترانيمهم كتبت باللغات الهندية العامية والسنسرية واللغات العامية المنبقة عنها متضمنة الهندي والأردو والكرجياني والسندي والكاشي والسيرايكي هذا بجانب العربية والفارسية.

ولفترة طويلة ظلت هذه الترانيم المقدسة معروفة فقط لمجموعة من الأفراد يسمون "جوبيتا"، وهم القائمون على الحفاظ على تعاليم الساتبانث، وهؤلاء كانوا يخونون عقيدتهم الإسماعيلية (التقية). وكانت الجنان تغنى مثل أغاني صوفية البهاكتي في شمال الهند، وعدت أغانيهم من أعظم الأشعار الصوفية في شبه القارة الهندية، وقد تشابهت في الشكل والأسلوب والمحتوى مع أشعار البهاكتي في العصور الوسطى. وبهذه الشخصية الفريدة جذبت العديد من الهندود المتحولين للإسلام في الكجرات وراجستان.<sup>(٥٣)</sup>

وقد بدأ تداول أدب الجنان شفاهية في حدود القرنين الخامس والسادس الهجريين / الحادي عشر والثاني عشر الميلاديين، عندما ألفها لأول مرة دعاء النزارية في الهند، وقد أثير كثير من الجدل حول مؤلفوا "الجنان"، وهي تسب إلى عدد قليل من أوائل الدعاة النزارية الذين عملوا على التغلب على العقبات الثقافية واللغوية التي تقدّم <sup>بحاجة</sup> دون نشر دعوتهم في المجتمع الهنودسي، فأقدم هؤلاء الدعاة على تصنيف "الجنان" لشرح جوهر القرآن والإسلام طبقاً للمذهب الإسماعيلي باستخدام اللهجات المحلية للأهالي، ومن هنا أخذت "الجنان" قدسيتها لدى الخوجه، لأنها من تصنيف البيرات<sup>(٤)</sup> الذين تمتعوا بسلطة واسعة على مجتمع الخوجه، لأنهم مفوضين رسمياً من الأئمة النزارية في إيران، كما تمتعوا بمكانة عالية في نفوس أتباعهم لأنهم رموز محسوسة لسلطة الإمام الغائب عن نظرهم، ولذلك بُرِزَ البيرات

في أدب "الجنان" كشخصيات لها تأثير طاغٍ على مجتمع الخوجه، وقد نخر أدب "الجنان" بكثير من الأساطير التي نسبت إليهم.<sup>(٥٥)</sup>

وعلى الرغم من إدعاء الخوجه أن البيرات الأوائل هم الذين كتبوا الجنان، إلا أن أسلوب الجنان ومصطلحاتها وخصائصها اللغوية والنحوية تشير إلى كتابتها في فترة متأخرة عن الفترة التي أشاروا إليها، ويرجع كل من "إيفانو" و"تفوري" كتابتها إلى الفترة من القرن العاشر الهجري / الخامس عشر الميلادي إلى منتصف القرن الثالث عشر الهجري / الثامن عشر الميلادي.<sup>(٥٦)</sup> وقد طبعت مجموعة من الجنان ونشرت في ستة مجلدات، يضم كل مجلد مائة منها، هذا بالإضافة إلى إعادة طبع مختارات منها من خمس وعشرين إلى خمسين مجموعة، وكل هذه الطبعات كانت في "بومباي"، وقد اعتمدت على النسخة الكجراتية.<sup>(٥٧)</sup>

وأول مخطوطة تم العثور عليها مؤرخة بسنة ١٧٣٦م، وهذه المخطوطة كتبت بأبجدية سرية خاصة سميت "خوجكي" أخذت من خط اليد المختزل لتجار اللوهان في السند وكوش. وقد خرجت الجنان من دائرتها المحدودة في نهاية القرن الثالث عشر الهجري / التاسع عشر الميلادي بوصول إمامهم "حسن على شاه" من إيران سنة ١٨٤٦م للاستقرار في "بومباي" تحت حماية الاحتلال البريطاني، وللتواصل مع أتباعه عمل على إظهار أدب الجنان الذي يؤكد سلطته كإمام لأنبياء، ومن هنا بدأ ظهور أهمية أدب الجنان لإظهار الجذور الدينية العميقة للمجتمع وكمصدر للمعرفة.<sup>(٥٨)</sup> وأول من قام بدراسة أكاديمية حولها المستشرق الروسي "فلادمير إيفانو" ضمن دراساته العديدة عن الإسماعيلية، وقد تزايدت الدراسات حولها سواء من الباحثين المتخصصين أو أفراد مجتمع الساتبانث والتي من أهمها:

Abualy Aziz: The Advent of the Ginan Eea

Tazim R. kassam: Approaches to the Study of Ginan

Pyarali Jiwa: A Database on Ginans and Related Materials

Francoise Mallison: The Popular Myth of the Submission of the Great Cobra: the Demon Kaliya, as Treated in the Das Avataras and other Ginan

Balvant Jani: Ginans Not Attributed to pirs

Amrita Shodhan: The Entanglement of the Ginans in Khoja Governance

Michel Boivin: Ginans, Sufism and Vedanta as Perceived by Sindhi Khojas in the Twentieth Century

أما عن نشر الجنان فقد عهد في القرن الماضي إلى "موخي مانجي" أحد دعاة الإسماعيلية بجمع مخطوطات الجنان، وقد قام بتجميع مئات المخطوطات من كاثيوار وكوش والسند والبنجاب ومسقط وبومباي، وقد استغرق أكثر من عقد للقيام بهذه المهمة، وقام بنشر هذه المخطوطات في الخوجكية بغرض تداولها داخل مجتمع الخوجا، وقد نشرت بالخط الكجراتي في مجلدات تبعاً للمؤلف، وهي تزيد على المائة مجلد.<sup>(٥١)</sup>

ويشتمل الجزء الرئيسي من الجنان على ألف عمل تقريباً، متضمنين خمسماة مقطع شعري. وقد إحتل "كريشنا" الأفتار الثامن أهمية كبيرة في الجنان، وقائمة الأفتار بها تحصر بين الأفتار السابع "رام" والأفتار الثامن "كريشنا"، واعتبروا الإمام "علي بن أبي طالب" (رضي الله عنه) الأفتار العاشر لفسنو.

ويظهر في "أدب الجنان" التأثر الواضح بالعقائد الهندوسية، حتى أنه يمكن القول أن عقيدة الإمام في الفكر الإسماعيلي النزاري في زمان القيامة وضعه "السابانث" في "الجنان" في إطار هندوسي، ويظهر هذا التأثير الهندوسي في قصيدة هامة في "الجنان" بعنوان "دسا أفتارا"، جري تدوينها في ثلاثة نسخ مختلفة نسبت إلى "بير شمس الدين" و"بير صدر الدين" و"إمام شاه"، وفي هذه القصيدة إشارة إلى الإمام "علي بن أبي طالب" (رضي الله عنه) ضمن إطار العقيدة الفشنوية بإظهاره كأحد

تجسيدات الإله الهنودسي "شنو"، وقد مثلوا "القرآن الكريم" على أنه "الفيدا" الأخير، الذي لا يعرف معانيه الحقيقة إلا شيوخ الساتبانث باعتبارهم ممثلي للأئمة، كما تصور "الجناح" "الببر" على أنه يماثل "ست جورو" أو المرشد الصادق في الهندوسية، وهو الذي باستطاعته قيادة المؤمن في سعيه الروحاني من أجل الحصول على معرفة الإمام والطريق الصحيح للنجاة، وفي ذلك دليل على التقدير الخاص الذي يكتنفه أتباع "الساتبانث" لشيوخهم، مما جعل "الجناح" أهمية خاصة لديهم، ويظهر ذلك التأثير العميق للفتنوية الهندية في عقيدة الساتبانث، وبالإضافة إلى التأثير الهندي في أدب "الجناح" يلاحظ التأثير القوي للتصرف الإسلامي وحركة البهاكتي عليها، فنجد تشابهاً كبيراً بين أناشيد الصوفية في ذلك الوقت ومثلاتها الموجودة في أدب "الجناح".<sup>(١٠)</sup>

و"الجناح" أهمية خاصة للدور البارز الذي تلعبه في الحياة الدينية لجماعتي الخوجه والفاتبانث في الهند، وقد وضعت لتشد بموجب "راجات" أو الحان معينة، وهي في ذلك تشبه إنشاد الشعر الصوفي الهندي، وتتشد "الجناح" خلال حلقات الصلوة التي تتعقد كل صباح ومساء في دور عبادة الخوجه والفاتبانث، وفي اعتقادهم أن إنشاد الجنان ضمن الممارسات الدينية بمثابة الصلوة، وبذلك يولف إنشاد "الجناح" عبادة لها طقوسها، وهذه الظاهرة تعتبر من مظاهر الديانة الهندوسية أكثر من انتقامها إلى الإسلام، وفي المجتمعات الكبيرة للطائفة يقومون بإنشاد جماعي لها، وهي تحدث تأثير عاطفي قوي حتى للذين لا يعرفون معانيها، حتى أن بعضهم يذرعون الدموع عند سماعها.

ولا يقتصر الدور الديني للجناح على العبادة فقط وإنما يرتبط أيضاً بالحياة الفردية والجماعية لمجتمعي الخوجه والفاتبانث في الكجرات، فكثيراً ما تفتح الأعمال بتلاوة قرآنية قصيرة تتبع بإحدى مقطوعات الجنان، وكثيراً ما يجري إثبات الجنان في المواقع والمناقشات الدينية وفي مواد التربية الدينية، كما يجري استخدامها على المستوى العائلي والشخصي، فهي تقرأ في المنزل لاستجلاب البركة، كما أن الأمهات يرددنها أثناء قيامهن بأعمالهن أو أثناء هدهدتهن لأطفالهن، ويتضح من ذلك أن "الجناح" احتلت في مجتمع الخوجه مكانة الكتب المقدسة، فقد نظروا إليها على أنها

"مجموعة أدبية إلهية"، وجري وصف "الجنان" على أنها "بحر هائل من المعرفة، ومخزن فريد من الحكم والهداية للحياة اليومية".<sup>(١١)</sup>

#### عقائد الساتبانت وتأثيرها بالعقائد الهندية:

عقيدة الساتبانت جزء لا يتجزأ من عقيدة الإسماعيلية التي تكونت من مزيج من المذاهب والديانات القديمة التي عرفت في الأقطار الإسلامية منذ زمن بعيد بتأثير امتصاص المسلمين بغيرهم من الشعوب المختلفة، وقد استطاعت جماعة الإسماعيلية أن تخضع هذه المذاهب والأراء القديمة للأراء الإسلامية أن تصبغها بالصبغة الإسلامية.<sup>(١٢)</sup>

وكان نتيجة اضطهاد الإسماعيلية النازارية — وخاصة بعد تدمير المغول لقلائعهم وشنائهم — أن فر أتباعهم إلى فارس وخراسان والهند والتركستان، وهناك خالط مذهبهم بعض الآراء من عقائد الفرس القديمة والأفكار الهندية، وتحت تأثير ذلك انحرف كثير منهم فقام فيهم ذرو الأهواء، وبذلك حمل اسم الإسماعيلية طوائف كثيرة بعضهم لم يخرج عن دائرة الإسلام، وبعضهم انحرفوا بما انحلوا من نحل لا تتفق مع المنهج الإسلامي، فهو لاء قد اتصلوا ببراهمة الهند والفلاسفة الآشوريين واليونانيين وعقائد الفرس، بعضهم أخذ من هذه العلوم وتوغل فيها، وبمقدار ما أوغل بعد عن الإسلام، وبعضهم قد أخذ منها بقدر فلم يجانب الحقائق الإسلامية، ولقد كانت السرية التي أحاطوا أنفسهم بها مداعاة لانقطاعهم عن جمهور الأمة من أهل السنة فلم يستأنسوا بما عند أهل السنة، وكلما اشتد الكتمان اشتد معه البعد.<sup>(١٣)</sup>

ولجذب قاعدة عريضة من الهنود للدخول في فرقة "الساتبانت" وضع "إمام شاه" أسس التوفيق بين الديانتين الإسلام والهندوسية، وذلك بتبني استراتيجية ملائمة للمفاهيم والأفكار الأهلية، بإدخال أساطير ورموز هندوسية في مذهبة الجديد، وبذلك انجرفت طائفة "الساتبانت" بعيداً عن أصولهم الإسماعيلية، ولكن هذا الفكر الجديد جعل لها تأثيراً قوياً على القاعدة العريضة من المجتمع وهم فلاحو الكجرات<sup>(١٤)</sup>، وأنشأ "إمام شاه" مجتمعاً هندياً جديداً سماه "مائيا كانبي".

وفي إطار محاولته التوفيقية بين الديانتين جعل عقيدته تظهر في شكل هندي أصيل، وذلك بمثابة الدعاة السابقين عليه وهو وأبناؤه بالآلهة الهندية ذات الشعبية العريضة بين الهندوس، فجعل مؤسس الدعوة في الـ"كجرات" "تورساتجور" هو "البراهما" – الإله الخالق عند الهندوس – كما جعله تجسيداً "إندرا"، وقد وضعه في أول سلسلة الدعاة السابيانث، فأصبح اسمه "سيد ساتجور باترا براهما إندرَا إمام شاه"، كما جعل ابنه "نور محمد شاه" تجسيد "لفشنو" الإله الأول للهندوس خاصة لدى طائفة الفيشناوبيين، وقد أطلق عليه في نصوص السابيانث "نور محمد شاه" وجعل لقبه "إد فشنو نيرانجان تارالي محمد شاه".

وقد رفع بذلك دعاة السابيانث إلى مكانة عالية بتجمسيهم للشخصيات البارزة الهندية، ويتضمن هذا انتقال تبعيthem للإمام الإسماعيلي وإحلاله في نفس المكانة العالمية التي يحلون فيها آلهتهم، وقد أدى هذا إلى انجذاب الهندوس إلى عقيدته وخاصة الطبقات الفقيرة، وإن عدت عقيدته خروجاً عن العقيدة الإسلامية بل حتى عن المذهب النزاري نفسه، مما يدل على استقلال "إمام شاه" النام في ذلك الوقت عن الدعوة النزارية، وعدم رجوعه للإمام فيما ذهب إليه من عقائد.

ويلاحظ ذلك أيضاً في استخدام نصوص السابيانث كلمة "إمام" عند الإشارة فقط إلى "تورساتجور" الذي جعلوه ابن الإمام "إسماعيل بن جعفر الصادق" ، ونتيجة لذلك لم يقبلوا إلا بعض الخلفاء الفاطميين وعدداً من الأئمة النزارية – حتى وقت الانقسام – في سلسلة السابيانث التي اقتصرت على السادة الإمام شاهيين، وقد اعتنقو أن الإمام هو النور الإلهي المقدس، وهي الفكرة التي ظهرت في أواخر العصر النزاري، ومن التأثيرات الهندية أيضاً على طائفة السابيانث استبدال ألقاب الدعوة بما يقابلها في الهندوسية، فمثلاً لقب الحجة استبدل بلفظ "جورو" وهو المعلم الديني في الهندوسية، ويكون الصلة بين الله والإنسان، وهو بذلك يوازي الحجة الذي يكون عمله مثابة باب الإمام<sup>(١٥)</sup> ، و"جورو براهما" هو "محمد" (صلى الله عليه وسلم) و"تار-كلنك" هو الإمام "على بن أبي طالب" (رضي الله عنه) و"تار" الإمام، و"هاريجان"

المتحولين لعقيدة الساتبانث وغيرها من المصطلحات الهندية، وذلك لتقريب العقيدة الإسلامية عقلية الهندو لبروها بصورة هندية. (١٦)

وقد أجاز "إمام شاه" لكتاباته أن يمارسوا تقاليدهم وعاداتهم، مع اعتقاد بأن الله سبحانه واحد لا شريك له وأن "محمدًا" رسوله، وأن "علياً" مظهر الألوهية برب فيه كريشنا — أحد آلهة الهندوس — وأن الإمام نائبه، وحرم عليهم أكل اللحوم، وأسقط عنهم فرائض الإسلام، وألزمهم بأن يقولوا: لا إله إلا الله، الحمد لله، الله أكبر، قل هو الله أحد الخ سرًا في أوقات الصلاة، وأسقط عنهم الوضوء، وألزمهم الغسل، وأن يقدموا له العشر، وبنى لهم المعابد في كل قرية، وسمّاها "على جي كامندر" أي معبد "على" (رضي الله عنه). (١٧)

يعتقد الساتبانث في وجود الله واحد هو خالق العالم، ولكنهم في نفس الوقت يعتقدون فكرة التجسيد أو الأفتار، وب بهذه الفكرة ينحدر النور الإلهي في سلالة الآئمة المنحدرين من الإمام "علي بن أبي طالب" (رضي الله عنه). وقد اقتبسوا أيضًا من الديانة الهندوسية فكرة تقسيم العالم إلى أربعة يوجات، وكل يوج ينقسم إلى فترات زمنية عديدة، وفي كل فترة يتجلّى الخالق في صورة محددة، فالليوج الأول ساتيوج ينقسم إلى ثلاثة فترات زمنية، والأفتار بها هم ماشه وكاشه وفاره ونارسينجه. والليوج الثاني تريتايوج ينقسم إلى ثلاثة فترات، والأفتار بها هم فامن وبارشورام ورام. والليوج الثالث دوباريوج وينقسم إلى فترتين، والأفتار بهما هما كريشنا وبوذا. والليوج الرابع والأخير كالليوج ويكون من فترة واحدة، والأفتار به هو "علي" الأفتار العاشر، وكل الليوج هو الإسلام الدين الخاتمي للبشرية. وأساس فكرة الأفتار قائمة على صراع الخير ضد الشر، أرش الذي يسرق الفيدا ويرتكب القبائح، ويصور أرش نفسه في صورة كالينجا ونkalanki ناريان، ويقوم الإمام بهزيمته، ويتزوج بعدها الأرض البكر "كونفاريكا كيشترا". والقرآن "أسارف فيدا" كتاب كالليوج يبطل نصوص الفيدا السابقة. ولعمل توازن مع الإسلام سموا الأفتار أيضًا بالمهدي والقيم. (١٨)

ومن هنا يتبيّن لنا أن دخول عقيدة "وحدة الوجود" الهندوسية في عقيدة الساتبانث، وتعد عقيدة "وحدة الوجود" هي أول عقيدة هندوسية دخلت عند المسلمين،

وهي تعني أن هذا الكون كله ليس إلا ظهوراً للوجود الحقيقي الأساسي، وأن كل مظاهر الوجود أشكال لتلك القوة الوحيدة الأصلية، ويظهر من ذلك أن هذه العقيدة قائمة على "الحلول" أو كما تسمى "أفتار" بمعنى أن الله يتسرّب إلى العالم كله، وأن كل ما نراه فيه هو مظاهره، وقد تأثر الصوفية المسلمين بهذه العقيدة، كما تأثر بها الشيعة عندما اتجهوا إلى الهند لنشر دعوتهم، وكلمة "أفتار" مكونة من كلمتين "أفا" "Ava" يعني بعيداً و"تار" "Thar" يعني ينزل، والكلمة كلها تعنى بالسنسكريتية نزول إله على صورة مرئية، وزعموا أن "علياً" هو الأوتار العاشر المنتظر.<sup>(١٩)</sup>

ويتبين لنا من ذلك قيام دعاتهم بعمل تواصل بين الفكر الإسماعيلي والهندوكية لمحاولة جذبهم للإسلام، بتقريره لهم على أساس أنه الدين الأخير أو "كاليجووج" طبقاً للتعبير الهندي المذكور في النبوءات القديمة، وكذلك القرآن هو الكتاب الأخير الذي يلغى كل الكتب المقدسة السابقة، ولكنه في مجمله يكمل نفس المؤثرات القديمة، مما سمح لأفكار الدين الإسلامي للدخول للعقلية الهندوكية، باعتبار الهندوكية مجرد مرحلة تحضيرية مثلها مثل المسيحية واليهودية للنحو الدين الحقيقي وهو الإسلام.<sup>(٢٠)</sup> ونتيجة لذلك قام البعض باستخراج بشارات عن الإسلام والنبي محمد (صلي الله عليه وسلم) من كتاب الهندوس المقدس "الفيدا"، ومنها عبارة "الورسله محمد كيرشى" وتعني أنه ليس أحد أقوى من محمد، كما نسبوا عبارات لبودا تتبئ بمجيء رسول من بعده (يكون اسمه "محمدًا متريا" ولقبه "رحمة للعالمين").<sup>(٢١)</sup>

ومن الملاحظ أنه بعد انقسام الإمام شاهية عن الدعوة النزارية، لم تتغير عقائد أتباعهم، فقد استمر المتحولون الجدد من الهندوس إلى الساتباتن في الاحتفاظ بعقائدهم وعاداتهم ونظمهم الاجتماعية، وإذا كان البرارات السابقين للساتباتن لم يؤكدوا على الفروض الإسلامية لحديثي العهد بالإسلام، ليسهروا لهم الدخول فيه، ثم يعملوا بعد ذلك على تقوية عملهم بالفروض الإسلامية، ولكن الساتباتن أفرغوا الفروض الإسلامية من كثير من معانيها، واستمر أتباعهم في الاحتفاظ بالهندوسية، فأصبحوا بذلك طائفة من الهندوس الصغار الأذلاء الذين لا يعترف بهم الهندوس المتمسكون بدينهم، كما أنهم لم يُعترف بهم كمسلمين من قبل المسلمين السنة، وهذا يفسر لماذا

غالبية أتباع الساتبانث كانوا من الطبقات الدنيا من المجتمع الهنودي من المزارعين والرعاة.<sup>(٧٣)</sup> وذلك خلافاً لدعاة النزارية مثل بير "صدر الدين" الذي حدد ثلاثة مراحل للتحول من الهندوسية إلى الإسلام.<sup>(٧٤)</sup>

وقد رأينا أنهم في محاولة للتوفيق بين الإسلام والهندوسية قاموا باعتبار أنفسهم تجسيداً للكلمة الهندوسية، وقد اعترفوا بالقرآن الكريم ولكنهم أولوه بما يوافق عقيدتهم، وأطلق على هذه التأويلات اسم "سلانكار". والعديد منهم لا يستطيعون قراءة القرآن لجهلهم بالأبجدية العربية، وكتاب تعاليمهم الدينية يسمى "سيكشا باتري" كتبه "إمام شاه"، وهو يعتقدون أن الصوفيين "شمس التبرizi" و"جلال الدين الرومي" من زعماء مذهبهم، ولذلك يرددون أشعارهم بعد أن قاموا بترجمتها إلى الكجرانية.

ويلاحظ أنهم لم يلتزموا بفروض الإسلام، فالصلة لم يؤدوها على الإطلاق، ومن ناحية أخرى ظلت العادات والتقاليد الهندية شائعة بينهم، فمثلاً الإمام شاهين يحرقون موئام ويدفنون العظام، وللقادرون منهم يدفعون نفقات ترتيبات دفن عظامهم في رقعة من أرض ضريح "إمام شاه" في "بيرانا"، ولكن دعاء الساتبانث يؤكدون على رفض الوثنية تماماً وتحريم عبادة الأصنام، والشيء الوحيد الذي يصر خلفاء "إمام شاه" على المطالبة به هو ضريبة العشر التي يجمعونها من أتباعهم. ومن أهم الطوائف الكجرائية التي اتبعت دعوة الساتبانث : "الماترا كانبي" في "كايرا" وشمال سورت، و"الشايكاداسي" في "بروج" وأحمدآباد، وجماعة "المؤمنين" المنتشرة في أنحاء الكجرات.<sup>(٤)</sup> كما دخلت قبائل هندية قوية مثل "لانجه" و"سومرا" ولوهانه<sup>(٥)</sup> في عقيدة الساتبانث.

وقد انتقلت عقيدة الحلول من الفكر الإسماعيلي إلى فكر الساتبانث، وإن لم يصرحوا بذلك، وإنما لجأوا إلى القول بأن الإمام خلق من نور الله أو أن نور الله حل به، وقد انتشرت فكرة الحلول بين الإسماعيلية في فارس في دور الستر، ثم خفت بعض الشيء في الدور الفاطمي ثم عادت للظهور بوضوح وصراحة في دور الإسماعيلية النزارية، أما عن البهرة فهي موجودة في شيء من الغموض أو عدم التصريح بها كما كانت في الدور الفاطمي.<sup>(٢٦)</sup>

كما تأثر الساتيانت بعقيدة تناسخ الأرواح السائدة في الهند<sup>(٧٧)</sup> ، وعقيدة تناسخ الأرواح أو "كارما" عقيدة هندوسية خالصة، فيذكر البيرونى أن "التناسخ علم النحلة الهندية فمن لم ينتحله لم يك منها"، وفسروا فكرة التناسخ لأن النفس ناقصة وهي متناهية فتحتاج إلى تجارب كثيرة في هذا العدد المتناهى ليحصل لها الكمال فالأرواح الباقية تتربد لذلك في الأبدان البالية بحسب افتتان الأفعال إلى الخير والشر ليكون التردد في الثواب منبهاً على الخير فتعرض على الاستكثار منه، وفي العقاب على الشر فتبلغ في التباعد عنه" ، ويصير التردد من الأرذل إلى الأفضل إلى أن يحصل من النفس والمادة كلتيهما كمال الغرض، وذلك بتحرر النفس بما وصلت إليه من شرف العلم من المادة بعد ما أحاطت من خساستها وعدم بقائها فتعرض عنها وينحل الرابط وتعود إلى المعدن فائزه بسعادة العلم، وينحدر العاقل والعقل والمعقول ويصير الكل واحداً<sup>(٧٨)</sup> ، وفي دورات التناسخ ليس الفرد فرداً في حقيقة أمره، وإنما هو حلقة في سلسلة الحياة، والحياة الواحدة في الفرد ليست إلا فصلاً واحداً من سيرة نفس واحدة، وليس هي كل ما تتألف منه هذه النفس، فكل صورة من صور الأحياء مصدرها إلى التغير أما الحقيقة فدائمة وواحدة، وذلك هو قانون "الكارما".<sup>(٧٩)</sup>

ويلاحظ تأثر الساتيانت والخوجا بالعقائد الهندية أكثر من تأثر البهرة بها، فالبهرة حريصون على التمسك بظاهر الشريعة، فهم متزمون بأداء الصلوات والاهتمام بالمساجد وجعلها منارات للعلم، كما أن نساءهم ملتزمات بالحجاب، والبهرة حريصون على تعلم اللغة العربية والقرآن، وعلى العكس من ذلك نجد الساتيانت والخوجه لا يهتمون بشيء من العبادات، فهم يؤدون صلاتهم في "الجماعه خانه" التي تجري فيه أيضاً عقود الزواج والأمور الدينية الأخرى، ولا يطلبون من الہندو حديثي العهد بالإسلام أكثر من نطق الشهادتين وقراءة بعض الأدعية الإسلامية، وبعد اعتناق الإسلام يكون التدرج في أداء الفرائض الإسلامية.<sup>(٨٠)</sup>

أما عن أهم أسباب انتشار دعوة الساتيانت الترام دعاتها بأطر الدعوة الإسماعيلية والتي من أهمها مخاطبة الدعاة للناس على قدر عقولهم<sup>(٨١)</sup>، وببساط الدعوة لهم بما يقاريها من معتقداتهم وعاداتهم، وكان الداعي ملماً ببيانات ولغات

البلدان التي يدعو فيها، وله قدرة على الجدل والنقض، وهو يبدأ في دعوته بـ"باتباه أن الأديان كلها معانيها متقاربة ودعونها واحدة، وأن الناس لا علم لهم بذلك لعلمهم بالظاهر دون الباطن، ويبعدون في ذلك التأثر بالتصوف الإسلامي".<sup>(٨٢)</sup>

ومن الأمثلة على ذلك ما ذكر عن الداعي "تور ساتجور" من ممارسته لتمارين عالية لليوغا، مما يدل على تعمقه في دراسة العقائد والتصوف الهندي، وكذلك ما ذكر عن دراسة الداعي "صدر الدين" للعقائد والفلسفات الهندية، كما كانوا على معرفة واسعة بعادات وتقاليد المجتمع الهندي مما أدى إلى انتشار الدعوة بشكل واسع فيه. وقد قام "إمام شاه" بتعلم اللغة السنسكريتية ومناظرة علماء الهند، ألف كتاب باللغة الكجراتية المنظومة سماه "ست ديني".<sup>(٨٣)</sup> وكان دعاء الساتبانث يتم إعدادهم على مستوى عالي من إتقان اللغات المحلية واللغة السنسكريتية والأداب المحلية، وذلك ليتمكنوا من تزويج عبيدهم إلى الهندوس بأمثلة ونمذج هندية.<sup>(٨٤)</sup>

وبذلك يتضح لنا نجاح دعاء الساتبانث في نشر دعوتهم بين القاعدة الشعبية العريضة في المجتمع الكجراتي بصفة خاصة وذلك لاستخدامهم لغة المستجيبين المحلية ولصياغتهم عبيدهم في صورة هندية خالصة مختلطة بالأسطير المترسخة في العقلية الهندية، وكان ذلك أهم أسباب انتشار دعوتهم في الكجرات.

\* \* \*

- ١ Lochtefeld, James G.: The Illustrated Encyclopedia of Hinduism, vol. 2 N-Z, New York, ٢٠٠٢, P. ٤٩٧, ٦٤.

٢ محمد كامل حسين: طائفة الإسماعيلية، النهضة المصرية، ١٩٥٩ م، ص ٨٩.

٣ Ivanow, W., Satpanth, Collectanea, Vol. 1, Published for the Ismaili Society by Brill, Leiden, Holland, ١٩٤٨, p. ١, ٢٨, ٢٩.

٤ Mohammad, Malika, The foundations of the composite culture in India, Aakar book, Delhi, ٢٠٠٧, p. ٣٥١.

٥ الأغاخانية نسبة إلى أغاخان وهو لقب اطلقته طائفة الإسماعيلية النزارية على إمامهم "حسن على شاه" (ت ١٢٩٨ هـ) الذي ظهر في إيران مدعياً أنه من نسل "تزار بن المستنصر" ودخل الهند بمساعدة الإنجليز، وفي "بومباي" اعترفت به طائفة الإسماعيلية النزارية إماماً، ومنذ تلك الوقت هم يلقبون بالأغاخانية. عبد المنعم الحنفي: موسوعة الفرق والجماعات والمذاهب الإسلامية، ط١، القاهرة، دار الرشاد، ١٤١٣ هـ / ١٩٩٣ م، ص ٦٤.

٦ ابن سعيد المغربي: النجوم الظاهرة في حلى حضرة القاهرة (القسم الخاص بالقاهرة من كتاب المغرب في حل المغارب)، تحقيق حسين نصار، دار الكتب، ١٩٧٠، ص ٨٠، ٨١. ابن ميسير، تاج الدين محمد بن علي بن يوسف بن جلب راغب (ت ٤٦٧٧ هـ) : المنتقى من أخبار مصر، انتقاء تقي الدين المقريزي، حققه أيمون فؤاد السيد، المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية بالقاهرة، ١٩٨١، ص ٤٧: ٤٩.

٧ Misra , Satish c. ,Muslim Community in Gujarat, Asia Publishing House, London, ١٩٦٣, P. ٥٤.

٨ ابن سعيد المغربي: المصدر نفسه، ص ٨٠، ٨١. ابن ميسير: المصدر نفسه، ص ٥٩: ٦٣.

٩ أيمون فؤاد السيد: الدولة الفاطمية في مصر، ط١، القاهرة، الدار المصرية اللبنانية، ١٩٩٢ م، ص ١٨٨.

١٠ محمد كامل حسين: المرجع نفسه، ص ٨٠: ٨٣.

١١ أرنولد، توماس: الدعوة إلى الإسلام ، عربه حسن إبراهيم حسن وعبد الحميد عابدين وإسماعيل التحراري، النهضة المصرية، ١٩٧٤، ص ٢٣٥. فرهاد فقرى: مختصر تاريخ الإسماعيليين، ترجمة سيف الدين القصدير، ط١، دمشق، دار مدي للثقافة والنشر، ٢٠٠١ م، ص ٣١٥.

١٢ محمد جواد مشكور: موسوعة الفرق الإسلامية ، تعریف على هاشم ط١، بيروت، مجمع البحوث الإسلامية، ١٩٩٥ م، ص ٢٤٠.

١٣ Hollister, John Norman. The Shia of India .London, ١٩٥٣ OP. Cit. p. ٢٥١.

١٣ Misra , Satish c. , OP. Cit.,P.٥٦،٥٧.

١٤ أرنولد: المرجع نفسه، ص ٢٣٥.

Hamdani, Abbas H., The Beginning of The Ismaili Dawa in Northern India,  
Sirovic Bookshop,Cairo Egypt,١٩٥٦,p.١٥. Hollister, OP. Cit.,p.٣٥٢.Ivanow. W.,  
OP. Cit.,p.١٠.

١٥ Hollister,Op.Cit.,p.٣٥٢.

Misra , Satish c. ,Op.Cit.,P.٥٤.

١٦ السيد محمد العزاوى: الحسن للصباح وفرقة الباطنية على ضوء المراجع الفارسية ، رسالة  
دكتوراه، جامعة القاهرة، كلية الآداب، ١٩٦٤، ص ٧٤.

١٧ "أجودان" هي قرية جميلة هادئة تقع على سفح جبل عالي في مقاطعة "كاشان" علي بعد ستة  
فراسخ من "سلطان آباد" في العراق الفارسي. عارف تامر: تاريخ الإسماعيلية، ج ٤ ، الدولة  
النizarية، لندن - قبرص، رياض الرئيس للكتب والنشر ، ١٩٩١م، ص ١٥٥.

Ivanow. W, OP. Cit.,p.١٨.

١٨ فرهاد دفترى: مختصر تاريخ الإسماعيليين ، ص ٣٠١.

١٩ Ivanow. W, OP. Cit.,p.١١:١٦.

٢٠ محمد حسن الأعظمي: الحقائق الخفية عن الشيعة الفاطمية والاثني عشرية، الهيئة المصرية  
العامة للتأليف والنشر، ١٩٧٠م، ص ١١٠، ١١١. فرهاد دفترى: مختصر تاريخ الإسماعيليين،  
ص ٢٨٢:٢٨٢.

٢١ فرهاد دفترى: المناهج والأعراف العقلانية في الإسلام، ترجمة ناصح ميرزا، ط١، دار المساقى  
بالاشتراك مع معهد الدراسات الإسماعيلية، ٢٠٠٤م ، ص ١٧٢.

٢٢ عارف تامر: المرجع نفسه، ص ١٠٢. فرهاد دفترى: مختصر تاريخ الإسماعيليين ص ٣١٦.  
مصطفى غالب: أعلام الإسماعيلية، بيروت، دار اليقظة العربية، ١٩٦٤م، ص ٤٢٩.

٢٣ تقع "أوش" في إقليم السند على بعد ميل تقريباً جنوب "المغان".

Hollister, OP. Cit.,p.٣٥٣.

٢٤ Hamdani, Abbas H., OP. Cit.,p.١٥. Hollister, OP. Cit.,p.٣٥٢.

٢٥ عبد العزيز محمد زكي: الفكر الهندي من الهندوكية إلى الإسلام، مجلة عالم الفكر، مج ٦، ع ٢،  
يوليو - أغسطس - سبتمبر ١٩٧٥ م، ص ١٢٤.

Hamdani, Abbas H., OP. Cit.,p.١٥. Hollister, OP. Cit.,p.٣٥٣.

٢٦ عبد العزيز محمد زكي: المرجع نفسه، ص ١٢٤.

Ivanow. W, OP. Cit.,p.٤٥.

٢٧ عبد العزيز محمد زكي: المرجع نفسه، ص ١٢٤ . محمد جواد مشكور: المرجع نفسه، ص ٢٤٠.

٢٨ Ivanow. W, OP. Cit.,p.١١:١٦.

٢٩ عبد العزيز محمد زكي: المرجع نفسه، ص ١٢٥. فرهاد دفتری: مختصر تاريخ الإسماعيليين، من ٣١٦، ٣١٧.

Hamdani, Abbas H., OP. Cit., p. ١١. Ivanow, W, OP. Cit., p. ١٦. Misra , Satish c. , OP. Cit.,p.٥٨

٣٠ أرنولد: المرجع نفسه، ص ٢٣٥. العزيز محمد زكي: المرجع نفسه ، ص ١٢٤ . Ivanow, W, OP. Cit.,p. ٤٦.

٣١ Ivanow W, Op.Cit. ,p.١٧.Misra , Satish c. , OP. Cit., P.٥٨

٣٢ فرهاد دفتری: مختصر تاريخ الإسماعيليين، ص ٣٣٨ ، ٣١٩ .

٣٣ "إمام" ليس لقباً وإنما اختصار لاسم "إمام الدين".

٣٤ تبعد "بيرانا" عشرة أميال من "أحمدآباد".

Misra , Satish c. , OP. Cit.,P.٥٨.

٣٥ عارف تامر: المرجع نفسه، ص ١٠٣ ، ١٠٤ .

Satya Prakash, (The True Light) History of Pirana Satpant or Imamshahis and its influence on Hindu K.K.P. Community, Real Patidar Books, ٢٠١١,p. ١٤،١٥.

٣٦ Misra , Satish c. , OP. Cit.,P.٥٩

٣٧ فرهاد دفتری: مختصر تاريخ الإسماعيليين، ص ٣٢٥ .

٣٨ Hollister, Op.Cit.,p.٣٥١. Ivanow, W, Op.Cit.,p. ٤٩،٥٠.

٣٩ Hollister, Op.Cit.,p.٣٥٩. Misra , Satish c. , Op.Cit.,P.٥٩.

٤٠ Mohammada, Malika, OP. Cit., p. ٣٥٠،٣٥١.

٤١ Hollister, OP. Cit.,p.٣٦٠..

٤٢ Misra , Satish c. , Op.Cit.,P١٠.

٤٣ رواية تحويل الداعي للحاكم الراجبوتي "بونجانسينها" غير واردة في المصادر التاريخية، مما يعني نفيها خاصة مع ما عرف من عداء حكام "بهاقاناجار" الشديد للإسلام ومحاربتهم للضاربة له، وفي رأيي أن رواية هذا الزواج واحدة من الأساطير الكثيرة الواردة في مصادر الساتبانث، والغرض منها زيادة أسمهم الدعوة بين أتباعها من الهندوس، بجعل رئيس الدعوة "إمام شاه" يتزوج من أميرة هندية وينجب منها ابنه.

- ٤٤ Mohammad, Malika, OP. Cit., p. ٣٥٣.
- ٤٥ Zawahar Moir,Françoise Mallison. *Gināns: texts and contexts*. New Delhi, ٢٠١٠, P.XX,XXI.
- ٤٦ Tazim R. Kassam. *Songs of wisdom and circles of dance: hymns of the Satpanth Ismāīlī Muslim Saint , Pir Shams*. State University of New York Press, ١٩٩٥, P.٥.
- ٤٧ Ivanow. W, OP. Cit., p.٤٠,٤١.
- ٤٨ فرهاد نفتری: المناهج والأعراف العقلانية في الإسلام، ص ١٧٣، ١٧٤.
- ٤٩ History of Satpanth or Indian Ismailism. Presentation ٢٠ April ٢٠١١, P. ٨٣-٨٧.
- ٥٠ Tazim R. Kassam, OP. Cit., P.٥.
- ٥١ Tazim R. Kassam, OP. Cit.,p.٣٦,٣٧.
- ٥٢ Farhad Daftary,Ismaili literature: A bibliography of sources and studies, Institute of Ismaili Studies, ٢٠٠٤, p.٧٠.
- ٥٣ Zawahar Moir,Françoise Mallison, OP. Cit., P.XX,XXI.
- ٥٤ جمع ومفردتها "بير" ، وهو لفظ فارسي معناه للشيخ ، الجمع بيرات. زين العابدين شمس الدين نجم: *معجم الألقان وال المصطلحات التاريخية*، ط١، القاهرة، الزهراء كمبيوستنر، ٢٠٠٦ م، ص ١٤٣.
- ٥٥ فرهاد نفتری: الإسماعيليون في العصر الوسيط ، ترجمة سيف الدين القصیر، ط١، دمشق، دار المدى للثقافة والنشر، ١٩٩٩ م، ص ٢٧٥، ٢٧٦.
- ٥٦ فرهاد نفتری: الإسماعيليون في العصر الوسيط ، ص ٢٧٧.
- Ivanow. W, OP. Cit.,p.٤١.
- ٥٧ Ivanow. W, OP. Cit.,p.٤٤.
- ٥٨ Zawahar Moir,Françoise Mallison. OP. Cit.,P.XX,XXI.
- ٥٩ Aziz Esmail. *A scent of sandalwood: Indo-Ismaili religious lyrics (Ginans)*, The Institute of Ismaili Studies,London, ٢٠٠٢, P.١٨٦.
- ٦٠ فرهاد نفتری: الإسماعيليون في العصر الوسيط ، ص ٣٢٧، ٣٢٨.
- ٦١ فرهاد نفتری: الإسماعيليون في العصر الوسيط، ص ٢٧٤، ٢٧٥.
- ٦٢ محمد كامل حسين، طائفة الإسماعيلية، ص ٣٥.
- ٦٣ محمد أحمد أبو زهرة: المذاهب الإسلامية، المطبعة النموذجية، سلسلة الألف كتاب (١٧٧)، (د. ت)، ص ٩٠، ٩١.
- ٦٤ فرهاد نفتری: مختصر تاريخ الإسماعيليين، ص ٣٢٥.
- ٦٥ Hollister, OP. Cit.,p.٣٥٨,٣٥٩. Ivanow. W, OP. Cit.,p.٢٩.

- ٦٦ Satya Prakash,p.٣٢.
- ٦٧ عبد الحى الحسنى: الثقافة الإسلامية في الهند معارف العوارة في شتى العلوم والمعارف، دمشق، مطبوعات المجمع العلمي العربي ١٩٥٨، ص ٢١٣.
- ٦٨ History of Satpanth or Indian Ismailism, P. ٤٥ - ٥٥.
- ٦٩ عبد العزيز محمد الزكي: المرجع نفسه، ص ١٢٥. محمد يوسف النجراني: العلاقات السياسية والتقاليد بين الهند والخلافة العباسية، ط١، بيروت، دار الفكر، ١٩٧٩، ص ١٤٧.
- ٧٠ Ivanow, OP. Cit.,p.٢٤,٢٥.
- ٧١ السهوارى، أبو الكمال عبد الصمد: البشائر، القاهرة، مطبعة حجازى، (د. ت)، ص ٨، ١٣.
- ٧٢ محمد كامل حسين: المرجع نفسه، ص ٨٩. فرهاد دفترى: المناهج والأعراف العقلانية فى الإسلام، ص ١٧٤.
- Hollister, OP. Cit.,p.٣٦٠. Ivanow. W, OP. Cit.,p.١,٢,٣١.
- ٧٣ Satya Prakash,p. ٣١.
- ٧٤ محمد كامل حسين: المرجع نفسه، ص ٩٠. فرهاد دفترى: المناهج والأعراف العقلانية فى الإسلام، ص ١٧٤.
- Hollister, OP. Cit.,p.٣٦٠. Ivanow. W, OP. Cit.,p.١,٢,٣١.
- ٧٥ Satya Prakash,p. ٢٩.
- ٧٦ محمد كامل حسين: المرجع نفسه، ص ١٧٢.
- ٧٧ الاسفرابينى، أبو المظفر: التبصير في الدين وتمييز الفرقة الناجية عن الفرق الهاكين، تعريف وتعليق محمد زاهر الكوثري، مطبعة الأنوار، ١٩٤٠، ص ٨٠.
- ٧٨ الليبرونى: تحقيق ما للهند من مقوله مقبولة في العقل أو مرنولة، ط٢، بيروت، عالم الكتب، ١٩٤٣-١٩٨٣، ص ٤٠، ٣٩.
- ٧٩ بيورانت، ول: قصة الحضارة، مج ١، ج ٣، ترجمة زكي نجيب محمود، (بيروت، دار الجبل؛ تونس، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم)، (د. ت)، ص ٢١٤، ٢١٥.
- ٨٠ محمد حسن الأعظمى: المرجع نفسه، ص ١٨، ١٩.
- ٨١ النزالى: فضائح الباطنية، القاهرة، الدار القومية للطباعة والنشر، ١٩٦٤، ص ٣٥.
- ٨٢ محمد بن مالك بن أبي الفضائل الحمادى اليمانى: كشف أسرار الباطنية وأخبار القرامطة، تقديم وتعليق محمد زاهد بن الحسن الكوثري، نشره وصححه عزت العطار، مطبعة الأنوار، ١٩٣٩، ص ٨.
- ٨٣ عبد الحى الحسنى: المرجع نفسه، ص ٢١٣.
- ٨٤ Satya Prakash,p. ١١.

• • •